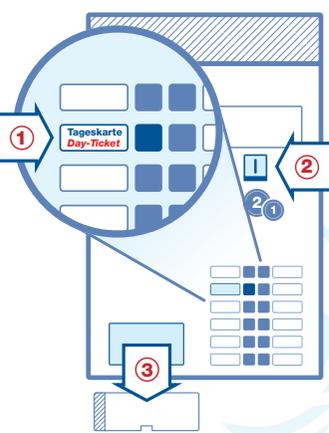


SO EINFACH BEKOMMEN SIE DIE TAGESKARTE

Getting your day ticket is easy

» **Tageskarten** erhalten Sie an allen Fahrscheinautomaten an den Haltestellen sowie in den RSAG-Kundenzentren .

» **Day tickets** are available at all ticket machines at the stops and at RSAG customer centers .



① **Wählen Sie Ihr Ticket** per Knopfdruck. Der Preis wird im Display angezeigt.

Select your ticket by pressing the button. The price will be indicated on the display.

② **Bezahlen Sie** bequem per Münzeinwurf (zahlreiche Automaten akzeptieren ebenfalls Banknoten und EC-Karten).

Pay by inserting the coins (some vending machines also accept bank notes and EC cards).

③ **Entnehmen Sie Ihr Ticket** und gegebenenfalls das Restgeld.

Remove your ticket and any change.

» **Wichtig** Entwerfen Sie Ihr Ticket bitte gleich im Bus oder in der Straßenbahn bzw. auf dem Bahnsteig, wenn Sie mit der S-Bahn fahren.

» **Important** Validate your ticket as soon as you get on the bus or tram, or on the platform when traveling by suburban train.

MIT DER TAGESKARTE KREUZ & QUER DURCH ROSTOCK

Criss-cross through Rostock with a day ticket

» **Einmal kaufen** - für 4,50 Euro beliebig oft ein- und aussteigen.

» **Gültig** ab Entwertung bis 03.00 Uhr des Folgetages in allen Bussen, Straßenbahnen, S-Bahnen und Warnow-Fähren im Stadtgebiet Rostock.

» **Gruppenkarte** Die Tageskarte gibt es auch für Gruppen. Bis zu fünf Personen reisen gemeinsam im Geltungsbereich und profitieren von geringeren Kosten im Vergleich zur Tageskarte.

» **Spend Euro 4.50 once** - get on and off as often as you like.

» **Valid** on all busses, trams, suburban trains (S-Bahn), and Warnow ferries in the municipal area of Rostock from the time of ticket validation until 3:00 a.m. the following day.

» **Group card** A day ticket for groups is also available. Up to five people can travel as a group within the validity area to profit from the lower cost compared with the day card.

EINEN GANZEN TAG. ALLE WEGE.

Getting everywhere in Rostock. All day long.



Straßenbahn
Tram



Bus
Bus



S-Bahn
Suburban train



Fähre
Ferry

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt in der Hansestadt Rostock und viel Spaß mit Ihrer Tageskarte.

We wish you a pleasant stay in the Hanseatic city of Rostock and lots of fun with your day ticket.

Tageskarte

Kreuz & quer durch Rostock.

Clever fahren. Clever sparen.

Kundenzentrum Hauptbahnhof
Mo-Fr 6.00-19.30 Uhr
Sa, So, feiertags 8.00-19.30 Uhr
Kundenzentrum Doberaner Platz
Mo-Fr 6.30-18.30 Uhr



Informationen:
 **0381-8 02 19 00**
www.rsag-online.de
Jetzt auch mobil.

made by WERK3.de - Fotos: WERK3, Dorit Götjen (VTR)

Welcome to Rostock

GÄSTE ENTDECKEN DIE HANSESTADT

Einen ganzen Tag für nur 4,50 €. Mit Bus, Straßenbahn, S-Bahn und Fähren.

DISCOVER THE HANSEATIC CITY

All day long by bus, tram, suburban train or ferry for just € 4.50.

Tageskarte

Kreuz & quer durch Rostock.

Clever fahren. Clever sparen.



RSAG
Wir bewegen Rostock.

HERZLICH WILLKOMMEN A warm welcome to Rostock

» **Die traditionsreiche Hansestadt** bietet alles, was das Urlauberherz begehrt: eine wunderschöne Altstadt mit architektonischen Kostbarkeiten und ein berühmtes Seebad mit endlosem Bilderbuchstrand, einen stimmungsvollen Stadthafen und einen supermodernen Yachthafen, einen großen Zoo, eine aufregende Kultur- und Gastronomieszene und vieles mehr.

» **Besonders komfortabel und umweltfreundlich** entdecken Sie die Sehenswürdigkeiten unserer Stadt mit Bussen und Bahnen. Dank kräftiger Investitionen in den vergangenen Jahren zählt der öffentliche Nahverkehr in Rostock zu den modernsten in ganz Deutschland. Über 80 % aller Ziele liegen in der Nähe einer Straßenbahnhaltestelle.

» **This Hanseatic city, steeped in history,** offers everything a vacationer's heart desires: a wonderful historic district with architectural gems, a famous seaside resort with an endless picture-book beach, an idyllic city harbor, a modern yacht harbor, a large zoo, a vibrant arts habitat, an exciting choice of restaurants and bars, and much more.

» **Busses, trains, and trams** offer a particularly convenient and environmentally friendly way to discover our city's sights. Thanks to substantial investments in the past years, Rostock's local public transport ranks among Germany's most modern transportation systems. More than 80 % of all destinations are within close proximity to a tram stop.



STEIGEN SIE EIN ZU DEN SCHÖNSTEN ZIELEN IN ROSTOCK

Come aboard and visit Rostock's most beautiful destinations

1 Kloster zum Heiligen Kreuz: Convent of the Holy Cross:

fast vollständig erhaltene Klosteranlage aus dem Mittelalter mit kostbar ausgestatteter Klosterkirche, beherbergt das Kulturhistorische Museum, angrenzend die »Professorenhäuser« mit dem Kempowski-Archiv und die historischen Wallanlagen

almost completely preserved convent complex from the Middle Ages, with richly furnished convent church, it also houses the Museum of Cultural History, next to it are the »Professors' Houses« with the Kempowski Archive and the historic ramparts

1 2 5 6 | H Lange Straße

2 Kröpelinertor: Kröpelinertor:

mit 47 Metern das höchste der insgesamt vier erhaltenen Stadttore, Ausstellungen

at 47 meters (154 ft), it is the highest of the four extant city gates, exhibitions

1 2 5 6 | H Kröpelinertor

3 Kröpelinertor: Kröpelinertor:

Shoppingmeile und Fußgängerzone im Herzen der Stadt, bunte Gastronomie-Szene, historische Giebelhäuser

shopping mile and pedestrian zone in the heart of the city, great choice of bars and restaurants, historic gabled houses

2 3 4 25 | H Schröderplatz

4 Universität: University:

Hauptgebäude der ältesten Universität in Nordeuropa (gegründet 1419), davor Universitätsplatz mit Blücher-Denkmal und Brunnen der Lebensfreude

main building of Northern Europe's oldest university (founded in 1419), Universitätsplatz

(University Square) with Blücher Monument and Brunnen der Lebensfreude (fountain celebrating the Joy of Living)

1 2 5 6 | H Lange Straße

5 Neuer Markt: New Market Square:

gotisches Rathaus mit barocker Fassade, prachtvolle Giebelhäuser aus verschiedenen Epochen

Gothic town hall with baroque facade, magnificent gabled houses from different eras

1 2 5 6 | H Neuer Markt

6 Marienkirche: St. Mary's Church:

kolossale Backsteinkirche aus dem 13. Jh., mit kostbarer Ausstattung und astronomischer Uhr (von 1472, die älteste ihrer Art)

huge brick church from the 13th century with elaborate interior and astronomic clock (from 1472, the oldest of its kind)

1 2 5 6 | H Neuer Markt

7 Petrikerkirche: St. Peter's Church:

gotische Backsteinkirche aus dem 14. Jh., zweithöchster Turm in Mecklenburg-Vorpommern (117 m)

Gothic brick church from the 14th century, second highest tower in Mecklenburg-Vorpommern (117 m / 384 ft)

1 2 3 4 | H Stadthafen

8 Nikolaikirche: St. Nicolas' Church:

frühgotische Backsteinkirche, Veranstaltungsort für Konzerte

early Gothic brick church, venue for concerts

1 2 3 4 | H Gerberbruch

9 Hochschule für Musik und Theater: Academy of Music and Theatre:

im ehemaligen Katharinenkloster, gelungene Kombination aus mittelalterlicher und moderner Architektur, Veranstaltungsort für Konzerte und Bühnenstücke

located in the former Katharinenkloster (Convent of St. Catherine), a successful combination of medieval and modern architecture, venue for concerts and stage plays

1 2 5 6 | H Neuer Markt

10 Steintor: Steintor:

Stadttor mit markanter Haube, daneben das reich verzierte neo-gotische Ständehaus

city gate with striking dome, next to it, the richly adorned neo-Gothic Ständehaus (House of the Estates)

1 2 3 4 5 6 22 23 | H Steintor IHK

11 Stadthafen: City Harbour:

Hafenromantik an der Kaikante, Traditionsschiffe, Segelboote, Fischkutter, viele Restaurants z.B. an den Hafenterrassen und an der Silo-Halbinsel

romantic harbour setting, piers, traditional ships, sailboats, fishing cutters, many restaurants - e.g. at the Hafenterrassen (Harbour Terraces) and the Silo-Halbinsel (Silo Peninsula)

1 2 5 6 | H Lange Straße

12 Zoo Rostock: Rostock Zoo:

der größte Zoo an der deutschen Küste, weitläufige Wald- und Parklandschaft mit über 1.500 Tieren aus allen Kontinenten

the largest zoo at Germany's coast, extensive park with species-rich arboretum and more than 1,500 animals from all continents

3 6 28 | H Zoo

13 Botanischer Garten: Botanical Garden:

über 10.000 Pflanzenarten, öffentlich zugängliche Anlage der Universität mit großer Freifläche und Gewächshäusern

public gardens of Rostock University with open spaces and greenhouses, home to more than 10,000 plant species

1 4 5 28 | H Holbeinplatz

14 Doberaner Platz: Doberaner Platz:

Herzstück des Szeneviertels Kröpelinertor Vorstadt, bunte Kultur- und Gastronomieszene

heart of the trendy district Kröpelinertor Vorstadt, vibrant arts habitat with an intriguing choice of restaurants and bars

1 3 4 5 6 25 | H Doberaner Platz

15 Volkstheater: People's Theater:

traditionsreiches Theater mit abwechslungsreichem Programm

Rostock theater, rich in tradition, with a colorful, varied program

1 4 5 | H Volkstheater

16 Stadthalle: Stadthalle:

Veranstaltungsort für große Konzerte, Revue-Programme und Messen

venue for large concerts, revue programs, and trade fairs

3 4 5 6 27 | S | H Platz der Freundschaft

17 IGA-Park: IGA-Park:

Gelände der Internationalen Gartenbau-Ausstellung 2003 am Ufer der Warnow mit Spielplätzen, Weidendom und Traditionsschiff

site of the International Horticultural Exhibition 2003 on the banks of the Warnow River, with playgrounds, Weidendom (cathedral of willow trees) and the »Traditionsschiff« museum ship

31 35 38 45 49 | S | H HP Lütten Klein

18 Ostseebad Warnemünde: Baltic Sea Resort Warnemünde:

eines der beliebtesten Seebäder Deutschlands, breiter Sandstrand, Bäderarchitektur

one of Germany's most popular seaside resorts with an exceptionally broad sandy beach and fascinating resort architecture

36 37 | S | H Wiesenweg

19 Teepott: Teepott:

faszinierendes Betonschalensbauwerk der Moderne, Restaurants, Cocktailbar, Café

intriguing modern classic of a concrete shell construction, accommodates restaurants, a cocktail bar and a café

37 | S | H Seestraße

20 Leuchtturm: Lighthouse:

100 Jahre altes Wahrzeichen von Warnemünde, wunderbarer Blick

the 100-year old landmark with beautiful view

37 | S | H Seestraße

21 Strand: Beach:

breit und feinkörnig, beliebtes Ziel für Sonnenhungrige und Sportskanonens

wide, fine sand, popular destination for sun worshippers and sports enthusiasts

36 37 | S | H Warnemünde Strand

22 Alter Strom: Alter Strom:

stimmungsvolle Bummelmeile mit Geschäften und Restaurants in liebevoll restaurierten Fischerhäusern, frischer Fisch direkt vom Kutter

a mile-long idyllic stroll past shops and restaurants in lovingly restored fishermen's huts, fresh fish just out of the water, sold right off the boat

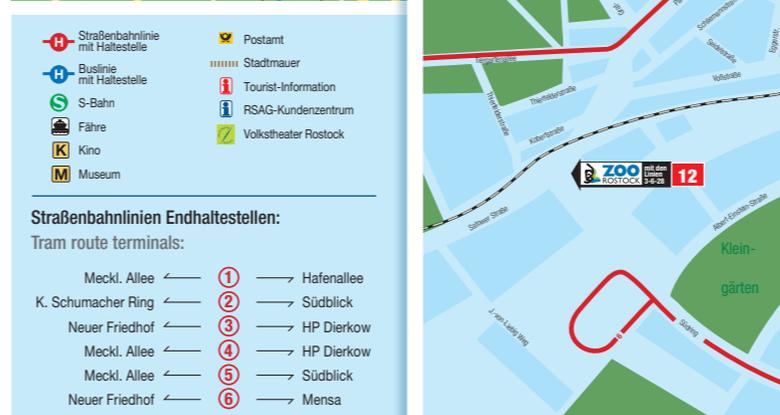
37 | S | H Seestraße

23 Kreuzfahrtterminal: Cruise liner terminal:

prächtige Kreuzfahrtriesen von Mai bis September, 113 Anläufe 2010 erwartet

imposing, huge cruise liners from May to September, 113 port calls expected in 2010

S | H Warnemünde



- Straßenbahnlinie mit Haltestelle
- Buslinie mit Haltestelle
- S-Bahn
- Fähre
- Kino
- Museum
- Postamt
- Tourist-Information
- RSAG-Kundenzentrum
- Volkstheater Rostock

- Straßenbahnlinien Endhaltestellen:**
Tram route terminals:
- | | | |
|--------------------|-----|--------------|
| Meckl. Allee | ← 1 | → Hafenallee |
| K. Schumacher Ring | ← 2 | → Südblick |
| Neuer Friedhof | ← 3 | → HP Dierkow |
| Meckl. Allee | ← 4 | → HP Dierkow |
| Meckl. Allee | ← 5 | → Südblick |
| Neuer Friedhof | ← 6 | → Mensa |